AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT

28. JULI 2023 AUSGABE 8 / 23

der Verwaltungsgemeinschaft

Mistelgau

und ihrer Mitgliedsgemeinden





Mistelgau und \overline Glashütten





FAHRZEUGWEIHE BEI DER FEUERWEHR MISTELGAU

Ein großes Ereignis für die Feuerwehr Mistelgau bei einem Tag der offenen Tür war die Fahrzeugweihe von gleich zwei neuen für Aufsehen sorgende Einsatzfahrzeuge. "Es ist ein Tag", so Kommandant Sebastian Amschler, "an dem für uns Feuerwehrleute Weihnachten und Geburtstag zusammen fallen". Herausragend dabei ist die Anschaffung des Turbinenlöschraupenroboters der Marke Magirus Aircore TAF 35, der für gefährliche Einsätze in Industrieanlagen oder andere große Gebäude gedacht ist und dessen Übergabe durch die Firma Kennametal an die Feuerwehr Mistelgau und damit an die erste Freiwillige Feuerwehr in Bayern mit ihren 7.500 registrierten Wehren, bereits Ende März 2023 an Kommandant Sebastian Amschler und seinen Stellvertreter, Kreisbrandmeister Marc Pointinger, erfolgte. In der Folge standen viele Übungen und Einweisungen zur Handhabung, vor allem des Aircore TAF 35 an.

Den ganzen Artikel finden Sie auf Seite 13



Rathaus Mistelgau Bahnhofstraße 35 95490 Mistelgau

Montag-Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr Mittwoch: 14.00 - 18.00 Uhr

> Telefon: 09279/999-0 Fax:09279/999-33

www.mistelgau.de poststelle@vg-mistelgau.bayern.de



Rathaus Glashütten Schloßstraße 2 95496 Glashütten

Dienstag: 8.00 – 10.30 Uhr Donnerstag: 16.00 - 18.30 Uhr

> Telefon: 09279/467 Fax: 09279/923377

www.glashuetten.de gemeinde@glashuetten.de



Interkommunale Allianz (ILE) Rund um die Neubürg - Fränkische Schweiz e. V.

> Bahnhofstraße 35 95490 Mistelgau

Telefon: 09279/923241 Fax: 09279/923244

> www.neubuerg.de info@neubuerg.de

Verwaltungsgemeinschaft Mistelgau

Bahnhofstr. 35, 95490 Mistelgau, Tel. 09279 / 999-0 Fax: 09279/ 999-33

Lappe Karl, 1. Vorsitzender – Ruhl Sven, stellv. Vorsitzender

Amschler, Dietmar + Heinz, Christian

EDV-Betreuung, Fischereischeine, Rentenangelegenheiten Breitbandangelegenheiten

Tel.: 09279/999-11 • Fax: 09279/999-311 dietmar.amschler@vg-mistelgau.bayern.de christian.heinz@vg-mistelgau.bayern.de

Amschler, Melissa – Webseiten Mistelgau + Glashütten Wasser- und Kanalgebühren Mistelgau Tel.: 09279/999-29 • Fax: 09279/999-329 melissa.amschler@vg-mistelgau.bayern.de

Bayerlein, Katja

Bürgeramt, Wahlamt, Poststelle, Standesamt Tel.: 0 92 79 / 9 99-27 • Fax: 0 92 79 / 9 99-327 katja.bayerlein@vg-mistelgau.bayern.de

Bursian, Alexandra – Bürgeramt und Mitteilungsblatt Tel.: 09279/9 99-22 Fax: 0 92 79 /9 99-322 alexandra.bursian@vg-mistelgau.bayern.de

Huber, Mathias – Standesamt, Personalangelegenheiten Tel.: 09279/999-16 • Fax: 09279/999-316 mathias.huber@vg-mistelgau.bayern.de

Küffner, Brigitte – Sekretariat, Bürgeramt Tel.: 09279/999-17 • Fax: 09279/999-317 brigitte.kueffner@vg-mistelgau.bayern.de

Krug, Tanja – Finanzverwaltung

Tel.: 09279/999-21 • Fax: 09279/999-321 tanja.krug@vg-mistelgau.bayern.de

Kualer, Petra

Kindergarten, Schule, Versicherungsangelegenheiten

Tel.: 09279/999-24 • Fax: 09279/999-324 petra.kugler@vg-mistelgau.bayern.de

Lehner, Bernd – Kämmerer

Tel.: 09279/999-13 • Fax: 09279/999-313 bernd.lehner@vg-mistelgau.bayern.de

Roder, Ute – Kassenverwaltung

Tel.: 09279/999-19 • Fax: 09279/999-319 ute.roder@vg-mistelgau.bayern.de

Schaarschmidt, Klaus – Haupt- und Ordnungsamt Tel.: 0 92 79 / 9 99-12 • Fax: 0 92 79 / 9 99-312

klaus.schaarschmidt@vg-mistelgau.bayern.de Schmitt, Irene – Verkehrsamt an der Therme Obernsees

Tourist Ínfo Mistelgau – Obernsees – Glashütten Tel.: 0 92 06/99 23 75 • Fax: 0 92 06/99 35 45 info@tourismus-obernsees.de

Silbermann, Thomas – Bauamt, Straßenverkehr Tel.: 09279/999-15 • Fax: 09279/999-315 thomas.silbermann@vg-mistelgau.bayern.de

Waldmann, Monika

Bürgeramt, Einwohnermeldeamt, Grund-, Gewerbe- und Hundesteuer

Tel.: 09279/999-25 • Fax: 09279/999-325 monika.waldmann@vg-mistelgau.bayern.de

Internet: www.mistelgau.de Internet: www.glashuetten.de

Mail: poststelle@vg-mistelgau.bayern.de

Gemeinde Mistelgau

Die Rufnummern:

Lappe Karl, 1. Bürgermeister

Privat: 0 92 79 /2 20 • Dienstlich: 0 92 79 /9 99-0 • mobil:

0160/8427316

Bauhof Mistelgau: Tel.: 09279/584

In dringenden Fällen:

Bär, Arno mobil: 01 51 / 18 05 64 41 Teufel, Reiner mobil: 01 51 / 18 05 64 43 Zick, Michael mobil: 0151/18056448

Gemeinderat Mistelgau:

Seniorenbeauftragte: Seyferth, Angelika • Tel.: 09279/1468

Jugendbeauftragte:

Maisel, Bernd • mobil: 0171/9512241 Westermann, Thomas • mobil: 0172/3475003

Schul- u. Kindergartenbeauftragter: Küffner, Roland • mobil: 0170/9937752

Beauftragter für Frauen- und Familienangelegenheiten:

Seyferth, Jochen • mobil: 0172/84 21 561

Störungsannahme Strom: Stadtwerke Bayreuth

Tel.: 0921-600-750

Gemeinde Glashütten

Die Rufnummern:

Ruhl Sven, 1. Bürgermeister

Telefon 09279 / 97 76 17 • mobil: 01 51 / 23 45 23 05

Rathaus Glashütten:

Öffnungszeiten:

Dienstag, 8.00 – 10.30 Uhr – Donnerstag, 16.00 – 18.30 Uhr

Tel.: 09279/467 - Fax: 09279/923377

Internet: www.alashuetten.de Mail: gemeinde@glashuetten.de

Bauhof Glashütten:

Tel.: 09279/8248 - Fax: 09279/971230

Mail: bauhof@glashuetten.de

Seniorenbeauftragte: Ursel Sloniowski Waldstraße 3 • Tel.: 09279/97600

Jugendbeauftragter: Tobias Heidenreich, Waldstraße 1, Tel.: 0174/9517875 – Mail: heidenreich.tobias@gmail.com

Gebührenabrechnung für Wasser- und Kanaleinleitungsgebühren Gemeinde Glashütten:

SÜDWA₩ER

Südwasser GmbH - 95111 Rehau - Tel.: (09283) 861-0 Mo. - Do. 8.00 - 16.00 Uhr • Fr. 8.00 - 13.00 Uhr

Störungsannahme für Wasser: Tel.: (09283) 861-2243

Störungsannahme für Strom – Bayernwerk:

rund um die Uhr: Tel.: (0941) 28003366

Abwasserzweckverband Truppachtal

Bahnhofstr. 35, 95490 Mistelgau, Tel. 09279 / 999-0 • Fax: 09279/

Lappe Karl, 1. Vorsitzender – Ruhl Sven, stellv. Vorsitzender

Kläranlage Truppachtal: • Tel.: 09206/230

Anrufe werden auf dienstliche Mobiltelefone weitergeleitet.

E-Mail: info@ka-truppachtal.de

Schulverband Mistelgau-Glashütten

Bahnhofstr. 35, 95490 Mistelgau, Tel. 09279 / 999-0

Fax: 09279/999-33

Lappe Karl, 1. Vorsitzender – Ruhl Sven, stellv. Vorsitzender

Grundschule Mistelgau-Glashütten:

Schulgebäude Mistelgau: Schulstr. 18, 95490 Mistelgau

Tel.: 09279/346

Hausmeister: Küffner, Roland • mobil: 0170/9937752 Schulgebäude Glashütten: Schulstr. 21, 95496 Glashütten

Tel.: 09279/241

Offene Ganztagsschule OGTS – Mistelgau-Glashütten: Schulstr. 18. 95490 Mistelgau – Tel.: 09279/92 31 73

Leitung: Simone Stahlmann

Träger: AWO-Kreisverband Bayreuth-Stadt e.V.

Kindertagesstätten

Mistelgau:

Kindertagesstätte "Schatzinsel" Mistelgau: Tel.: 09279/1322

Stammhaus: Krippleinstr. 10, 95490 Mistelgau

Außenstelle: Andreas-Förster-Str. 14, 95490 Mistelgau Leitung: Kathrin Wild – Träger: Diakonisches Werk Bayreuth

Wie de de constitute Describber of Micheles

Kindertagesstätte "Pusteblume" Mistelgau:

Tel.: 09279/9773580

Krippleinstr. 16, 95490 Mistelgau

Leitung: Daniela Döring – Träger: AWO-Kreisverband

Bayreuth-Stadt e.V.

Kindertagesstätte "Die Naturentdecker Obernsees":

Tel.: 09206/750

Vordere Dorfstr. 10, 95490 Mistelgau-Obernsees

Leitung: Bettina Wirth – Träger: Diakonisches Werk Bayreuth

Glashütten:

Kindertagesstätte "Altes Schloß" Glashütten: Tel.: 0 92 79/18 19, Schloßstr. 6, 95496 Glashütten Mail: awo-kita-glashuetten@awo-ofr-mfr.de

Leitung: Andrea Schilling

Träger: AWO-Bezirksverband Ober- und Mittelfranken e.V.

Impressum:

Amtliches Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Mistelgau und ihren Mitgliedsgemeinden Mistelgau und Glashütten.

Erscheinungsweise:

Monatlich - am letzten Freitag des Vormonats.

Verteilung:

Kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes durch die Verwaltungsgemeinschaft.

Herausgeber & Verlag:

SaGa Medien & Vertrieb OHG, Richard-Wagner-Straße 36, 95444 Bayreuth, Tel. 0921/1627280-40, E-Mail info@inbayreuth.de

Druck

Schneider Printmedien GmbH, 96279 Weidhausen

Verantwortlich für den amtlichen Teil und redaktionellen Inhalt: VG-Vorsitzender Karl Lappe, Bahnhofstraße 35, 95490 Mistelgau

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Martin Munzert, SaGa Medien & Vertrieb OHG, E-Mail: info@inbayreuth.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zurzeit gültige Preisliste. Anzeigen und –entwürfe sind verlagsrechtlich geschützt. Nachdruck, Vervielfältigung und elektronische Speicherung nur mit Zustimmung des Herausgebers.

Bankverbindungen:

Verwaltungsgemeinschaft Mistelgau

Sparkasse Bayreuth

IBAN: DE87 7735 0110 0570 0904 98

BIC: BYLADEM1SBT

Gemeinde Mistelgau

Sparkasse Bayreuth

IBAN: DE23 7735 0110 0570 0900 01

BIC: BYLADEM1SBT

VR-Bank Bayreuth-Hof eG

IBAN: DE56 7806 0896 0009 6107 15

BIC: GENODEF1HO1

Gemeinde Glashütten

Sparkasse Bayreuth

IBAN: DE76 7735 0110 0570 1000 08

BIC: BYLADEM1SBT

VR-Bank Bayreuth-Hof eG

IBAN: DE76 7806 0896 0009 6738 90

BIC: GENODEF1HO1

Abwasserzweckverband Truppachtal

Sparkasse Bayreuth

IBAN: DE75 7735 0110 0570 0908 11

BIC: BYLADEM1SBT

VR-Bank Bayreuth-Hof eG

IBAN: DE28 7806 0896 0009 6169 42

BIC: GENODEF1H01

Schulverband Mistelgau-Glashütten

VR-Bank Bayreuth-Hof eG

IBAN: DE59 7806 0896 0009 6108 55

BIC: GENODEF1HO1

PAPIER UND DRUCK MITTEILUNGSBLATT MISTELGAU & GLASHÜTTEN

Das Papier des amtlichen Mitteilungsblattes Mistelgau und Glashütten ist das sehr weit verbreitete, gestrichene Bilderdruckpapier ArtoMagic. Es entspricht höchster Druckqualität, die sowohl Alterungsbeständigkeit, als auch das Europäische Umweltzertifikat (EU Ecolabel) besitzt, sowie Elementarchlorfrei gebleicht (ECF) wurde. Zudem besitzt das Papier des Herstellers inapa Deutschland verschiedene Herstellerzertifikate, wie FSC®, PEFC™, Umweltmanagementsystem (ISO 14001), Qualitätsmanagementsystem (ISO 9001), Energiemanagement (ISO 50001), sowie das Arbeitssicherheits- und Gesundheitsmanagementsystem (OHSAS 18001). Das Magazin kann umweltgerecht als Altpapier entsorgt werden.







Unser Druckpartner Schneider Printmedien ist eine zertifizierte Druckerei und Mitglied im bvdm-Klimainitiative, welche für Klimaneutralität und eine ökologische Produktion steht. Zudem hat Schneider Printmedien das Gütesiegel "Print CO2geprüft" und darf alle Printprodukte mit dem Logo "Print CO2-kompensiert" und damit als umweltfreundliches Produkt auszeichnen.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



DER ABWASSERZWECKVERBAND TRUPPACHTAL INFORMIERT

Altfette und Frittieröl keinesfalls über die Kanalisation entsorgen! Geringe Mengen dieser Stoffe können Sie in gebundener Form (die Fette aus Töpfen und Pfannen einfach mit Küchenpapier aufsaugen) über Ihre Restmülltonne entsorgen. Problematisch sind Fette und Öle für die Abwasserleitungen in Ihrem Gebäude: Altfette und Frittieröl können die Rohrleitungen in Ihrem Gebäude zusetzen und diese mit der Zeit verstopfen! Teure Reparaturkosten können die Folge sein. Außerdem verursachen diese Stoffe auch Probleme, wenn sie über das Abwasser in die Kläranlagen gelangen. Aufwändige Reinigungsarbeiten an Hebeanlagen oder dem Sandfang in der Kläranlage können notwendig werden. Dies verursacht unnötige Kosten, die ggf. über höhere Kanalgebühren aufgefangen werden müssen.

Butter, Margarine, Schmalz, Speiseöle, Frittier- und Bratfette, Pflanzenöle sowie Öle von eingelegten Konserven können im Landkreis Bayreuth kostenlos abgegeben werden. Aus dem gesammelten Altfett entsteht Biodiesel mit hoher Kohlenstoffdioxyd-Einsparung. Im Landkreis Bayreuth gibt es mehrere Sammelstellen, an denen die o.a. Stoffe in haushaltüblichen Mengen kostenlos entsorgt werden können. Weiterhin können Altfette und -öle wie bisher beim Umweltmobil des Landkreises Bayreuth abgegeben werden.

Das gesammelte Altfett/Speiseöl wird aufbereitet und zur Herstellung von Biodiesel mit hoher CO2-Einsparung genutzt.

Weitere Auskünfte sind unter dem Link www.landkreis-bayreuth.de/abfall erhältlich.

UNTERSUCHUNGSERGEBNIS DES TRINKWASSERS DER GEMEINDE MISTELGAU

Am 26.09.22 wurde das Reinwasser (Trinkwasser) der Gemeinde Mistelgau durch das Labor Analab Taubmann GmbH, Mainleus, geprüft. Das Reinwasser entspricht der Trinkwasserverordnung. Folgende wichtige vier Untersuchungsergebnisse zur Kenntnis:

Gesamthärte: 5,96°dH
Nitrat: < 1 mg/l
ph-Wert: 8,00 (19.06.23)
Härtebereich: weich (1)

UNTERSUCHUNGSERGEBNIS DES TRINKWASSERS DER GEMEINDE GLASHÜTTEN

Am 30.05.2022 wurde das Reinwasser (Trinkwasser) der Gemeinde Glashütten durch das Labor Analab Taubmann GmbH, Mainleus, geprüft. Das Reinwasser entspricht der Trinkwasserverordnung. Folgende wichtige vier Untersuchungsergebnisse zur Kenntnis:

Gesamthärte: 6,29°dH
Nitrat: < 1 mg/l
ph-Wert: 8,10 (13.02.23)
Härtebereich: weich (1)

NACHRICHTEN aus dem Evangelisch-Lutherischen Pfarramt Mistelgau/Glashütten für August 2023

Gottesdienste	Glashütten	Mistelgau	Tröbersdorf
So. 06. August	10.30	10.30	
9. S. nach Trinitatis	Schobertsberg	Schobertsberg	
Sa. 12. August			19.00 Kirchweih
			N.N.
So. 13. August	19.00	10.10 + KIGO	
10. S. nach Trinitatis	Lektorin Elke Houben	Lektorin Elke Houben	
So. 20. August	Kein Gottesdienst wegen	10.10	
11. S. nach Trinitatis	St. Bartholomä	N.N.	
Do. 24. August	18.00+AM Freiluft-		
St. Bartholomä	Kirchweihgottesdienst		
	Pfarrerin Krauß		
So, 27. August	19.00	10.10 +AM	
12. S. nach Trinitatis	Pfarrerin Krauß	Pfarrerin Krauß	

Kigo Glashütten Sommerpause 13.08.2023 KIGO in Mistelgau 10.00 Uhr im Gemeindehaus





NACHRICHTEN aus dem Evang.-Luth. Pfarramt Obernsees/Mengersdorf August 2023 E-Mail: <u>pfarramt.obernsees@elkb.de</u> - Internet: <u>www.obernsees-mengersdorf-evangelisch.de</u>

Unsere Gottesdienste in Obernsees und Mengersdorf

Datum	Gottesdienst	Obernsees	Mengersdorf	Plankenfels	Ort
Sa. 5.08.	Abendgottesdienst (Pfr. Thomas Schikor)	19:00			St. Rupert Obernsees
So. 6.08.	Gottesdienst (Lektor Uwe Schuster)	10:00			St. Jakob Obernsees
Sa. 12.08.	Abendgottesdienst (Dekan a. D. Volkmar Gregori)	19:00			St. Rupert Obernsees
So. 13.08.	Gottesdienst (Lektor Uwe Schuster)		10:00		St. Otto Mengersdorf
Sa. 19.08.	Abendgottesdienst (Pfr. i. R. Klaus Wende)	19:00			St. Rupert Obernsees
So. 20.08.	Ökumenischer Kirchweih- Gottesdienst (Pfr. Thilo Neuhaus und Pfr. Markus Brendel)			10:00	Kath. Kirche St. Heinrich Plankenfels
Sa. 26.08.	Abendgottesdienst (Dekan i. R. Hans Peetz)	19:00			St. Rupert Obernsees
So. 27.08.	Gottesdienst (Pfr. Thilo Neuhaus)	08:45			St. Jakob Obernsees
	Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Thilo Neuhaus)		10:00		St. Otto Mengersdorf

Angaben zu den Veranstaltungsterminen können im Zeitverlauf teilweise überholt sein. Die aktuellen und auch näheren Informationen finden Sie auf unserer Webseite unter www.obernsees-mengersdorf-evangelisch.de

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung Gnade. Alles hat seine Zeit, die Zeit der Liebe, der Freude und des Glücks, die Zeit der Sorgen und des Leides. Es ist vorbei. Die Liebe bleibt.

Herzlichen Dank

allen, die uns in den schweren Stunden des Abschieds von meiner lieben Ehefrau, unserer herzensguten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Tante



Brigitte Jenß

* 21.02.1951

† 09.06.2023

zur Seite standen und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise bekundeten. Danke für das Mitgefühl, das wir durch tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben, für jeden mitfühlenden Händedruck, jede liebevolle Umarmung, Geldspenden und jedes Zeichen der Wertschätzung und Freundschaft erfahren durften.

Unser besonderer Dank gilt:

- allen die unsere liebe Verstorbene auf ihrem letzten Weg begleitet haben
- allen Verwandten, Freunden und Nachbarn für die Unterstützung
- den Ärzten im Klinikum Kulmbach und den Fachärzten/innen in Bayreuth
- dem mobilen Palliativteam (SAPV) im Klinikum Bayreuth und in den letzten Tagen der Palliativstation im Klinikum Bayreuth
- Pfarrerin Stefanie Krauß für die würdevolle Gestaltung des Trauergottesdienstes, Organist Claus Wahler und Adolf Hofmann für die gesangliche Umrahmung sowie der Trauerhilfe Dannreuther.

Frankenhaag, im Juli 2023

Dieter Jenß im Namen aller Angehörigen





BÜRGERBUS DES LANDKREISES BAYREUTH FAHRPLAN HOLLFELD - OBERNSEES -WOHNSGEHAIG – GLASHÜTTEN – MISTELGAU

Mo-Fr Mo-Fr 09:05 Hollfeld, Spitalplatz 11:45 09:14 **Obernsees** nzA 09:17 **Truppach** nzA 09:19 Mengersdorf nzA 09:23 Wohnsgehaig nzA 09:26 Gollenbach nzA 09:28 Plösen nzA 09:31 Frankenhaag nzA 09:36 Glashütten, Nord nzA 09:37 Glashütten, Siedlung nzA 09:42 Mistelgau, Rathaus 11:15 09:43 Mistelgau, REWE 11:15 09:48 nzA **Engelme**ß 09:49 nzA Seitenbach 09:53 Mistelgau, Rathaus 11:05 11:05 09:54 Mistelgau, REWE

Mo	/	M	н	1	E,

(Therme: Achtung Rückfahrt über OVF-Bus)				
09:55		Mistelgau, REWE		

09:55	Mistelgau, REWE
09:56	Mistelgau, Rathaus
09:59	Glashütten, Nord
10:06	Therme Obernsees
10:15	Hollfeld, Spitalplatz

Fahrpreis: Einfache Fahrt: 1,50 € Hin- und Rückfahrt: 2,50 €

ab 65 Jahren ermäßigt: Einfache Fahrt: 1,00€ Hin- und Rückfahrt: 1,50 €

An der Station Hollfeld Spitalplatz besteht die Möglichkeit zum Umsteigen in andere Linien des Bürgerbusses.

Fragen, Wünsche? Tel. 0921 728-330

Zur Kennung in den Plänen:

n.z.A. / -bedeutet "nur zum Ausstieg, bei Bedarf"

NEU/WICHTIG:

der Bürgerbus fährt aktuell wochentags MO bis FR, nicht an Feiertagen und nur vormittags.

Es erfolgt kein Nachmittagsbetrieb!

Die Verwaltungsgemeinschaft Mistelgau ruft die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinden Mistelgau und Glashütten dazu auf, den Bürgerbus rege zu nutzen, damit die derzeit leider noch immer geringen Fahrgastzahlen zunehmen!

NACHRICHTEN AUS DEM KATH. PFARRAMT ST. FRANZISKUS ECKERSDORF, KIRCHEN - ST. BO-NIFATIUS GLASHÜTTEN UND ST. PETRUS UND PAULUS MISTELGAU, AUGUST 2023

Gottesdienstzeiten

Mistelgau

Sonntag, 09.00 Uhr Eucharistiefeier oder WGD

Glashütten

Vorabendmesse Samstag, 18.00 Uhr

Eucharistiefeier im Seniorenheim Glashütten

Donnerstag, 03.08.2023 um 16.00 Uhr, anschl. Krankenkommunion in Glashütten und Mistelgau.

Werktags-Gottesdienste entfallen in den großen Ferien In den großen Ferien entfallen die Werktags-Gottesdienste.

Kräuterweihe in St. Franziskus am Fest Mariä Aufnahme in den Himmel

Die Kirche feiert das Fest "Maria Himmelfahrt "und trägt zu Ehren der Mutter Gottes, mit der Kräuterweihe, die Gaben der Natur in ihren Gottesdienst hinein. Am Dienstag, 15. August 2023, feiern wir in Mistelgau um 19.00 Uhr eine Hl. Messe zum Fest Maria Himmelfahrt. Während des Gottesdienstes werden die Kräutersträuße gesegnet. Bitte bringen Sie ihren Kräuterstrauß von zu Hause mit.

Wir wünschen allen schöne Ferien und erholsame Urlaubstage!



HAUSMEISTER GESUCHT! (m/w/d)

Vollzeit | Mistelgau

- » Durchführung von Instandhaltungs- und Reparaturarbeiten
- » Pflege der Außenanlagen
- » Winterdienst
- » Fahrt- und Botendienste
- » Technisches Verständnis und handwerkliches Geschick
- » Selbstständige und eigenverantwortliche Arbeitsweise
- » Führerschein Klasse B

Bewerbung bei Kerstin Stöckel unter 09279 991-112 oder per Mail an inbox.application@hermos.com



Weitere Stellenangebote unter www.hermos.com









AUS DEM GEMEINDERAT MISTELGAU

Information über die Sitzung des Gemeinderates Mistelgau am Montag, 10.07.2023 im Rathaus Mistelgau, Bahnhofstraße 35, 95490 Mistelgau.

Beginn der Sitzung: 19:30 Uhr

Ende der Sitzung: 21:40 Uhr

Anwesend waren: 1. Bürgermeister Herr Karl Lappe

und 15 Gemeinderäte

Entschuldigt: Herr Roland Krug

Von der Presse: keiner

Schriftführer: Bernd Lehner

Zuhörer: keiner

1. Bürgermeister Karl Lappe eröffnet die Sitzung und stellt fest, dass alle Mitglieder des Gemeinderates Mistelgau ordnungsgemäß geladen wurden. Der Gemeinderat ist mit 16 Mitgliedern anwesend, so dass Beschlussfähigkeit gegeben ist.

A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift vom 19.06.2023

Der Gemeinderat genehmigt die Niederschrift der Sitzung vom 19.06.2023. (16:0)

2. Bauanträge

Es liegen keine Bauanträge vor.

3. Zuschuss der Gemeinde Mistelgau zur Sanierung des Ev. Luth. Gemeindehauses in Mengersdorf

Bgm. Lappe teilt dem Gemeinderat mit, dass von der Ev. Luth. Kirchengemeinde Mengersdorf ein Antrag auf Bezuschussung zur Sanierung des Gemeindehauses vorliegt. Die erste Gesamtkostenschätzung beläuft sich auf 382.000 EUR.

Der Gemeinderat beschließt sich an den Kosten mit einer Gesamtsumme in Höhe von 10.000 EUR für die Jahre 2023 und 2024 zu beteiligen. (16:0)

4. Sonstiges

- 4.1 Gemeinderätin Angelika Seyferth fragt nach, wer den Baumausschnitt in der Kellergasse wegräumt, da dieser einen Kellerzugang versperrt. Bgm. Lappe wird dies mit dem Grundstückseigentümer klären und ggf. die Beseitigung des Astmateriales durch den Bauhof veranlassen.
- 4.2 Der Bgm. teilt den Gemeinderäten mit, dass auch alle gemeldeten Eichenprozessorspinnenfälle in Wohnsgehaig, Gollenbach und Obernsees erledigt wurden. Aus dem Gemeinderat kam die Frage, ob dies Aufgabe der Gemeinde sei. Bgm. Karl Lappe erwidert, dass dies bei öffentlichen Plätzen, die im Gemeindeeigentum sind, notwendig sei und es die Gemeinde aus Gesundheitsschutzgründen für ihre Bürger durchführen sollte.
- 4.3 Gemeinderat Fichtel weist darauf hin, dass die Baufirma beim Kirchweg zügig weitermachen sollte. Bgm. Lappe ist in Kontakt mit der Firma und die Maßnahme soll im Juli bzw. spätestens im September fortgeführt werden, da die Firma im August in Betriebsurlaub ist.
- B) Nichtöffentliche Sitzung

Informationen zum hausärztlichen Not- und Bereitschaftsdienst:

Es bestehen für mobile Patienten drei Bereitschaftspraxen in Bayreuth, Pegnitz und Kulmbach. Zudem können für nicht-mobile Patienten Hausbesuche über die Bereitschaftsdienstzentrale Tel. 116 117 organisiert werden. Es gelten folgende Regelungen, Öffnungszeiten und Bereitschaftsdienstzeiten:

- Bei hochakuten und lebensbedrohlichen Erkrankungen wenden Sie sich bitte sofort an die Integrierte Leitstelle unter der Tel.-1) Nummer 112!
- Mobile Patienten, die eine Praxis aufsuchen können, wenden sich bitte an eine der Ärztlichen Bereitschaftspraxen:

 Bereitschaftspraxis Bayreuth, Carl-Schüller-Str. 10, 95444 Bayreuth mit folgenden Öffnungszeiten: 2)

Montag, Dienstag, Donnerstag: 18:00 – 21:00 Uhr

Mittwoch, Freitag: 16:00 – 21:00 Uhr Samstag, Sonntag, Feiertag: 09:00 – 21:00 Uhr

- Bereitschaftspraxis Pegnitz in der SanaKlinik PEG, Langer Berg 12, 91257 Pegnitz oder
- Bereitschaftspraxis Kulmbach am Klinikum Kulmbach, Albert-Schweitzer-Straße 10, 95326 Kulmbach,

beide mit folgenden Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag: 18:00 – 21:00 Uhr Mittwoch, Freitag: 17:00 – 21:00 Uhr Samstag, Sonntag, Feiertag: 09:00 – 21:00 Uhr

Für immobile Patienten können über die Bereitschaftsdienstzentrale Tel. 116 117 Hausbesuche angefragt und vermittelt werden.

Ferien-Tagesfahrt der Gemeinden Mistelgau und Glashütten

Donnerstag, 07.09.2023







Vergnügungspark mit Themenbereichen, Miniaturwelt aus Legosteinen, Achterbahnen und Fahrgeschäften,

für Kinder und Jugendliche aus der Verwaltungsgemeinschaft Mistelgau





Kosten:

Die Fahrtkosten werden von den Gemeinden Mistelgau und Glashütten übernommen, eine Frühstücksbrotzeit wird gesponsert!

Eintrittspreise: Kinder und Jugendliche von 3-16 Jahren 30,00 €, ab 17 Jahren 36,50 €
Teilnehmer von 3 bis 7 Jahren bitte in Begleitung eines Erwachsenen.
Geburtstagskinder haben freien Eintritt – bitte Ausweis mitnehmen!

Termine:

Anmeldeschluss: 11.08.2023

- -Achtung, begrenzte Teilnehmerzahl, es entscheidet das Datum der Anmeldung!
- -Abfahrt Bus Mistelgau (Schule) 07:15 Uhr, zurück ca. 21:45 Uhr (Schule)
- -Abfahrt Bus Glashütten (Schule) 07:20 Uhr, zurück ca. 21:40 Uhr (Schule)

Um die Lenkzeiten der Busfahrer nicht zu überschreiten, müssen die Teilnehmer an den Schulen bei Ankunft abgeholt werden!







Aufsicht:

Die Kinder dürfen sich im "Legoland" auf eigene Faust bewegen. Eine Begleitperson wird stündlich an einem vereinbarten Ort zur Verfügung stehen.

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die Kinder nicht permanent unter Aufsicht stehen können!

Bitte den Anmeldeabschnitt ausgefüllt und unterschrieben in der VG abgeben.

Das Eintrittsgeld ist bei Anmeldung bar zu bezahlen.

Telefonische Anmeldungen sind nicht möglich!!!

Bei der Rückfahrt ist ein Stopp in einem McDonald`s geplant (Diese Kosten müssen selbst getragen werden).

×_____

ANMELDUNG: VG Mistelgau und Kanzlei Glashütten zu den Öffnungszeiten.

ANMELDESCHLUSS: Freitag, 11.08.2023

Sollte die Zahl der Anmeldungen die zur Verfügung stehenden Plätze überschreiten, entscheidet das Anmeldedatum.

An der Ferientagesfahrt am 07.09.2023 ins LegoLand nach Günzburg nehmen teil:

Name/Vorname	Anschrift	Alter	Handynummer

Mit den o.g. Bedingungen und dem Hinweis über die Aufsichtspflicht bin ich einverstanden!

Ort, Datum,	, Unterschrift eines Erziehungsberechtigten

Seniorenausflug 2023 der Gemeinde Mistelgau am Dienstag, 5. September 2023

in die Domstadt Naumburg

Anmeldung: ab sofort, nur schriftlich mit nachfolgendem Vordruck. Fax-Nr.: 09279/999 33 - Anmeldeschluss: 18. August 2023

Anmeldung zum	Seniorenausflug 2023 am Dier	stag, 05.09.2023
Anzahl Personen:		
Name / Vorname:	Tel	Nr.:
Anschrift:		
Name / Vorname:	Tel	Nr.:
Anschrift:		
Name / Vorname:	Tel	lNг.:
Anschrift:		
Gewünschter Zustieg		
Mistelgau, Dorfplatz	Ochsenholz, Bushaltestelle	☐ Plösen, Bushaltestelle
Seitenbach, Bushaltestelle	Streit, Bushaltestelle	☐ Wohnsgehaig, Buswendeplatz
Engelmeß, Bushaltestelle	Obernsees, Vord Dorfstr. Bushaltest.	Mengersdorf, Bushaltest. Gutshof
Geislareuth, Bushaltest. Staatsstr.	Obernsees, Marktplatz	Truppach, Bushaltest. Staatsstr.
☐ Mistelgau, Rathaus, Culmer Str.	Harloth, Bushaltestelle Kreisstr.	☐ Thermenparkplatz
☐ Frankenhaag, Bushaltestelle	☐ Gollenbach, Bushaltestelle	
Abfa	hrt aller Busse siehe nächste	Seite
	Rückfahrt wird im Bus ein Un I. von 10,00 € / Person erhob	5
aez Karl Lanne 1 Rürgermei	ster gez. Angelika Se	wferth Seniorenheauftragte

Seniorenausflug 2023 der Gemeinde Mistelgau am Dienstag, 5. September 2023

Einsammeln auf verschiedenen Routen

08:00 Uhr Abfahrt aller Busse ab Mistelgau, Festplatz

Fahrt nach Naumburg mit Brotzeitpause kurz vor Naumburg

11:15 Uhr Stadtrundfahrt mit dem Bus und verschiedenen Ausstiegen

(Kleine Spaziergänge) – Dauer ca. 1 Std.

12:15 Uhr Freizeit in Naumburg und individuelle Dombesichtigung

- ohne Anmeldung - Eintritt ca. 9,- bis 9,50 €

15:00 Uhr Rückfahrt ab Naumburg

17:00 Uhr Abendeinkehr in Himmelkron, Frankenfarm

19:00 Uhr Rückfahrt

20:00 Uhr Rückankunft und Heimfahrt in die Außenorte

Geplante Fahrzeiten:

Bus 1

07:30 Uhr Engelmeß, Bushaltestelle 07:35 Uhr Seitenbach,

Bushaltestelle Feuerwehrhaus

07:40 Uhr Mistelgau,

Bushaltestelle Rathaus

08:00 Uhr Mistelgau, Festplatz

Bus 2

07:20 Uhr Mengersdorf,

Bushaltestelle Gutshof

07:25 Uhr Truppach, BhSt. Staatsstaße

07:30 Uhr Obernsees, BhSt.

Vordere Dorfstraße

07:35 Uhr Obernsees, Marktplatz

07:40 Uhr Geislareuth,

Bushaltestelle Staatsstraße

08:00 Uhr Mistelgau, Festplatz

Bus 3

07:10 Uhr Harloth,

Bushaltestelle Kreisstraße

07:15 Uhr Wohnsgehaig, Buswendeplatz

07:20 Uhr Gollenbach, Bushaltestelle

07:25 Uhr Plösen, Bushaltestelle

07:30 Uhr Frankenhaag, Bushaltestelle

07:35 Uhr Streit / Ochsenholz, jew. Bushaltestelle

08:00 Uhr Mistelgau, Festplatz

08:00 Uhr Abfahrt aller Busse ab Mistelgau, Festplatz, Feuerwehrhaus Mistelgau





Der vorgegebene Zeitplan ist zwingend einzuhalten! Sollten Sie trotz vorheriger Zusage nicht teilnehmen können, bitten wir um Abmeldung!





REINIGUNG DER ÖFFENTLICHEN STRASSEN UND GEHWEGE SOWIE GEFÄHRDUNG DURCH ÜBERHÄNGENDE HECKEN UND STRÄUCHER

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, wir möchten darauf hinweisen, dass die Eigentümer von Grundstücken, die mit ihren Grundstücken innerhalb der geschlossenen Ortslage an öffentliche Straßen und Gehwege angrenzen, verpflichtet sind, die gemeinsame Grenze des Grundstückes mit dem Straßengrundstück

- a) zu kehren und den Kehricht, Schlamm und sonstigen Unrat, der über die Hausmülltonnen (Biomüll, Papiermüll, Restmüll) entsorgt werden kann, zu entfernen und zu beseitigen, sowie von Gras und Unkraut aus Ritzen zu befreien,
- b) in den Herbstmonaten (September bis November) bei Laubfall sofern das Laub, insbesondere bei feuchter Witterung, als verkehrsgefährdend einzustufen ist (Rutsch- oder Stolpergefahr) nach Bedarf, das Laub zu beseitigen. Die Reinigungsfläche umfasst den Gehweg sowie die Straßenrinnensteine. Soweit kein Gehweg vorhanden ist (außer an Bundes-/Staats- und Kreisstraßen), ist eine Fläche von 1 m Breite von der Grundstücksgrenze aus gerechnet, zu reinigen.
- c) Die öffentlichen Verkehrsflächen (Straßen und Gehwege) sind auch bei Verunreinigungen durch Hundekot und Pferdeäpfel umgehend durch den Hunde- bzw. Pferdehalter zu reinigen.
- d) Wir bitten alle Tierbesitzer sich an ihre Verantwortung und Rücksichtnahme gegenüber ihren Mitmenschen und der Umwelt zu erinnern und die Hinterlassenschaften ordnungsgemäß zu entsorgen. Kotbeutel sind in der Gemeinde Mistelgau und in der Gemeinde Glashütten kostenlos erhältlich. Außerdem weisen wir darauf hin, dass in den Gemeindegebieten auch ausreichend Hundetoiletten vorhanden sind.
- e) Auch weisen wir darauf hin, dass Hecken, Sträucher und Äste in Gärten und Vorgärten sich an vielen Stellen über die Grundstücksgrenze hinaus bis in die Gehsteige und Straßen ausgebreitet haben. Fußgänger, Radfahrer und auch Autofahrer werden dadurch zum Teil stark behindert. Bei Dornen und Sträuchern besteht Verletzungsgefahr. Auch Verkehrszeichen sowie Straßenlampen und Schilder werden von überhängenden Ästen verdeckt.

Nach dem Bayerischen Straßen- und Wegegesetz ist jeder Bewuchs, der an öffentliche Verkehrsflächen angrenzt, bis zur privaten Grundstücksgrenze zurückzuschneiden.

Die Grundstückseigentümer werden gebeten, die Straßen und Gehwege, soweit erforderlich, zu reinigen sowie die Bepflanzungen an den Grenzen ihrer Grundstücke zu den öffentlichen Verkehrsflächen zu überprüfen und diese zurückzuschneiden.

Wir bedanken uns für Ihr Verständnis und Ihre Mitwirkung um unsere Gemeinden sauber und schön zu gestalten, damit diese auch so bleiben.

Verwaltungsgemeinschaft Mistelgau, im Juli 2023

Karl Lappe Sven Ruhl
1. Bürgermeister 1. Bürgermeister

MÜLL AM CONTAINERPLATZ

Zum wiederholtem Male wurde am Containerplatz am Festplatz in Mistelgau diverser Müll/Sperrmüll hinterlassen.

••••••



Aufgrund dessen wird eine Videoüberwachung für diesen Bereich in Erwägung gezogen.

Chinesische Medizin Akupunktur Moxibustion Schröpfen Guascha Chinesische Physiotherapie Chinesische Ernährungsberatung Susanne Höhl Heilpraktikerin Bayreuther Straße 8, 95488 Eckersdorf Tel.: 0921 78661268, Mobil: 0160 95152171 eMail: tcm-hoehl@gmx.de www.chinesische-medizin-hoehl.de



NACHRICHTEN DER VEREINE UND VERBÄNDE



FAHRZEUGWEIHE BEI DER FEUERWEHR MISTELGAU



Im Bild: Nach dem kirchlichen Segen der Fahrzeuge durch Dekan Jürgen Hacker und Diakon Hartmut Schina und den Grußworten wurden seitens der Feuerwehr Mistelgau durch Vorsitzenden Werner Friedmann (vierter von rechts) und Kommandant Sebastian Amschler (dritter von links) Erinnerungsgeschenke übergeben an Kennametal Werkleiter Manuel Wacinski und Heinz Bauer (vierter und fünfter von links) und an Bürgermeister Karl Lappe. Weiter im Bild Landrat Florian Wiedemann (zweiter von rechts) sowie von links Kreisbrandrat Hermann Schreck und Kreisbrandinspektor Sven Kaniewski sowie rechts Kreisbrandmeister Alexander Schuster.

Ein großes Ereignis für die Feuerwehr Mistelgau bei einem Tag der offenen Tür die Fahrzeugweihe von gleich zwei neuen für Aufsehen sorgende Einsatzfahrzeuge. Es ist ein Tag, so Kommandant Sebastian Amschler, "an dem für uns Feuerwehrleute Weihnachten und Geburtstag zusammen fallen". Herausragend dabei ist die Anschaffung des Turbinenlöschraupenroboters der Marke Magirus Aircore TAF 35, der für gefährliche Einsätze in Industrieanlagen oder andere große Gebäude gedacht ist und dessen Übergabe durch die Firma Kennametal an die Feuerwehr Mistelgau und damit an die erste Freiwillige Feuerwehr in Bayern mit ihren 7.500 registrierten Wehren, bereits Ende März 2023 an Kommandant Sebastian Amschler und seinen Stellvertreter, Kreisbrandmeister Marc Pointinger erfolgte. In der Folge standen viele Übungen und Einweisungen zur Handhabung, vor allem des Aircore TAF 35 an.

Das Besondere an der Geschichte ist die Übernahme der Kosten für den Löschroboter in Höhe von 150.000 Euro durch die Firma Kennametal. Diese brachte für weitere Zusatzgeräte, wie Kamera, Seilwinden, weitere erhebliche Mittel auf. Standort ist im Feuerwehrhaus in Mistelgau. Die hierzu erforderliche 40.000 Euro teure Anschaffung eines gebrauchten Zugfahrzeuges als Trägerfahrzeugs wird als Spende von Jörg Herrmannsdörfer, selbst Aktiver der Mistelgauer Wehr, übernommen. Dieses von der Feuerwehr Berlin erworbene Fahrzeug TLF 6000 ermöglicht den Transport von beachtlichen 6.000 Litern. Eine Besonderheit in der Region. Aus der Vereinskasse, so Vorsitzender Werner Friedmann, werden 15.000 Euro für die Beladung des TLF 6000 beigesteuert. Mit insgesamt 70.000 Euro, einschließlich der Spenden, werden die zusätzlichen aufzubringenden Mittel bezeichnet, so dass nach Bürgermeister Karl Lappe für die Verbesserung des modernen Brandschutzes und Ausstattung in der Gemeinde knapp eine Viertelmillion Euro investiert wurde, zu der die Kommune nur zehn Prozent beisteuerte.

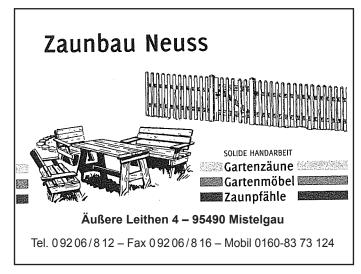
Text und Foto: Dieter Jenß

AUFTAKT DER KERWASAISON IM HUMMELGAU



Ganz schön zu schaffen machten in Gollenbach die hohen Temperaturen den Kerwaburschen mit ihren Madla beim Aufspielen. Bekanntlich läutet die Gollenbacher Zeltkerwa traditionell die Kirchweih- oder auch Kerwasaison im Hummelgau für die nächsten drei Monate ein. Bereits zum Auftakt mit der Krenfleischkerwa mit den fränkischen Spezialitäten Krenfleisch und Haxen war das Zelt brechend voll. Am Samstag beim Vereinsabend mit der Band "Gaudizocker" drängelnden sich viele Besucher im Zelt. Höhepunkt war am Sonntag das Aufspielen der Kerwaburschen und –madla am Dorfplatz (im Bild).

Text und Foto: Dieter Jenß







NACHRICHTEN DER VEREINE UND VERBÄNDE



KINDERERLEBNISWEG IN MENGERSDORF GENERALSANIERT



Bei der offiziellen Eröffnung von links Landrat Florian Wiedemann, Bürgermeister Karl Lappe, Gemeinderat Roland Küffner, Leiterin der Touristinformation in Obernsees, Irene Schmitt und ILE Manager Philipp Herrmann.

Nach einer Verzögerung durch ungünstige Witterungsverhältnisse im Winter und Frühjahr konnte nun ein Kleinprojekt der Gemeinde Mistelgau aus dem vergangenen Jahr offiziell der Öffentlichkeit übergeben werden. Landrat Florian Wiedemann, in seiner Funktion als erster Vorsitzender der ILE Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz sowie Mistelgaus Bürgermeister Karl Lappe eröffneten offiziell nach der Generalsanierung den rund einen Kilometer langen Kindererlebnisweg im Wald bei Mengersdorf. Begleitet wurden sie von Gemeinderat Roland Küffner, der sich federführend um die Projektumsetzung gekümmert hat, sowie Irene Schmitt, Leiterin der Touristinformation in Obernsees, die sich um die Ertüchtigung des Barfußpfades verdient gemacht hat.

Zur Sanierung in die Jahre gekommener Spielgeräte sowie der zehn Info-Tafeln, auf denen ein eigens für den Weg illustriertes Märchen nachempfunden werden kann, hat die Gemeinde rund 7.700 Euro investiert. Aus dem Regionalbudget der ILE Neubürg erhielt sie dafür rund 5.100 Euro an Fördermitteln. Als weiteres Highlight wurde in diesem Jahr noch das Holzmännlein – Hauptprotagonist des Märchens und Maskottchen des Weges – in Lebensgröße durch den Holzschnitzer Uwe Linz aus Mistelgau erneuert. Der kinderwagentaugliche Weg erfreut sich ganzjähriger Beliebtheit und ist auch über die Grenzen der ILE-Region hinaus bekannt. Die unmittelbare Nähe zum Gutshof Mengersdorf, der familienfreundlichen Therme Obernsees sowie zum nahegelegenen Geocaching auf der Neubürg, lädt zu einem Tagesausflug ein. ILE-Manager Philipp Herrmann präsentierte den Beteiligten zudem die inzwischen sechste Auflage des Info-Flyers zum Weg

Text und Foto: Dieter Jenß

GROSSER EHRUNGSABEND BEIM SV MISTELGAU



Höhepunkt der Ehrungen waren Auszeichnungen für Mitglieder die seit 50 bzw. 65 Jahren dem SVM angehören

Vorstandsvorsitzender Manuel Herzing (links) freute sich zusammen mit Vorstand Matthias Rauh (fünfter von links), zuständig für Verwaltung und Ehrenamtsbeauftragten Helmut Niebler (dritter von links) Mitglieder auszuzeichnen, die seit 65 Jahren dem SVM die Treue halten. Zu ihnen gehörten Heinz Fichtel, Karl Hofmann und Ehrenvorsitzender und Alt-Bürgermeister Georg Birner. Die Geehrten erhielten sowohl die Ehrennadel in Gold mit Urkunde des Bayerischen Landessportverbandes (BLSV) als auch die Ehrennadel in Gold mit Ehrenkranz des SVM sowie einen Präsentkorb. Namens aller Geehrten dankte Georg Birner für die Auszeichnungen. Zugleich überraschte er mit einer Anekdote. Diese hatte zum Inhalt, wie er als Schüler den Weg zum SVM fand und seine Torwartkarriere einläutete. Die Ehrennadel in Gold mit Urkunde des BLSV und die Ehrennadel in Gold mit Ehrenkranz und Glaskrug des SVM für 50jährige Mitgliedschaft ging an Dietmar Amschler, Roland Goldfuß und Jürgen Kailer. Mit im Bild Bürgermeister Karl Lappe.

Text und Fotos: Dieter Jenß

Großzügige moderne
3-Zimmer-Dachgeschoss-Wohnung mit
Einbauküche und Balkon mit herrlichem Weitblick, ca. 100 qm ab sofort in Mistelgau zu vermieten

09279/8181 oder 0175/7575736

Putzhilfe gesucht

Alle 2 Wochen für ca. 2 Stunden Tel. 09279/1584



NACHRICHTEN DER VEREINE UND VERBÄNDE



GROSSER EHRUNGSABEND BEIM SV MISTELGAU



Ehrungen für langjährige Funktionäre

Sportfunktionäre, die seit Jahrzehnten ehrenamtlich für den Sportverein Mistelgau tätig waren oder noch sind wurden durch Vorstandsvorsitzenden Manuel Herzing (rechts), Vorstand Matthias Rauh und Ehrenamtsbeauftragten Helmut Niebler ausgezeichnet. Darunter der Vorgänger von Herzing, der langjährige Vorsitzende Jörg Ebert (fünfter von rechts), der für sein 20jähriges Wirken, darunter 13 Jahre als erster Vorsitzender sowie als Jugendtrainer und vor allem Hauptverantwortlicher für den Bau des Kunstrasenplatzes, die Vereinsehrennadel in Gold erhielt. Die Ehrennadel in Silber ging an Evi Auras- Seyfferth, die seit zehn Jahren Leiterin der Abteilung Tennis ist und an Georg Deinlein für 15 Jahre Funktion im Bauausschuss und an Vorstand Matthias Rauh für zehnjähriges Wirken im Vorstandsteam. Die Vereinsnadel in Bronze ging an die Fußballfunktionäre Uwe Fichtel und Christopher Götschel und an Theresa Wölfel, Leiterin der Abteilung Kinderturnen. Mit im Bild (dritter von links) Bürgermeister Karl Lappe.

Text und Fotos: Dieter Jenß







Zeltkerwa Truppach

31.08. bis 04.09.2023

Donnerstag 31.08.2023

ab 11:30 Uhr Krenfleischkerwa

am Abend FRANKENBOYS

LIVEMUSIK

VOM FEINSTEN

Freitag **01.09.2023**





Sonntag 03.09.2023

ab ca. 16:00 Uhr Aufspielen der Kerwaburschen & -madla

EWIN.

10:00 Uhr Zeltgottesdienst ab 14:00 Uhr Kaffee & Kuchen

Die Oberfranken Rebellen

Montag 04.09.2023 ab 10:00 Uhr Zeltbetrieb

am Abend

Aufspielen der Kerwaburschen & -madla





HERMOS - ZUKUNFT GEMEINSAM ENTWICKELN

Seit über 40 Jahren planen, konstruieren und bauen wir maßgefertigte Schaltschränke und Schaltanlagen für unsere Kunden aus sämtlichen Bereichen der Industrie. Das Leistungsportfolio reicht von UL-zertifizierten Schaltanlagen und Leistungsverteilern bis hin zu komplexen Steuerschränken für den Maschinen- und Anlagenbau.

Reinigungskraft (m/w/d) Geringfügige Beschäftigung Vollzeit | Standort: Mistelgau



Recruiter (m/w/d) Bereich Personal-Recruiting Vollzeit | Standort: Mistelgau



Schaltanlagenprüfer (m/w/d) Erfahrung im Schaltanlagenbau Vollzeit | Standort: Mistelgau, Wolfsbach, Tannenwirtshaus



Unbefristetes Arbeitsverhältnis



Dynamisches Team



Unfallversicherung (beruflich & privat)



Flexible Arbeitszeiten & 30 Urlaubstage

Mitarbeiterparkplatz vor der Tür

Werde Teil unseres Teams und bewirb dich jetzt

HERMOS Schaltanlagen GmbH Gartenstraße 19 | 95490 Mistelgau job-schaltanlagen@hermos.com 09279 991-165



Weitere Stellenangebote unter www.hermos.com/karriere-hsa



Miteinander die Jugend fördern!



Ihre Spenden an uns fließen komplett in förderungswürdige Vorhaben in Ihrem Umfeld. Unterstützen auch Sie uns!

Vielen Dank.

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

unsere gemeinnützige Stiftung fördert Erziehung, Bildung, Kultur, Brauchtum, Sportund Rettungswesen in Ihrer Region. Schwerpunkte sind Kinder- und Jugendprojekte. Wir fördern und fordern junge Initiativen und in vestieren so auch in unser aller Zukunft. Damit dies auf Dauer möglich ist, brauchen wir Sie.

Helfen Sie mit!



www.heinz-otto-stiftung.de

to: Heinz-Otto-Stiffung Glashütten, BIC: CSDBDE71XXX, IBAN: DE68 7603 0080 0903 4910 22 t: Heinz-Otto-Stiffung, Wilhelm-Schmidt-Straße 4, 95488 Eckersdorf Telefon 0921 16395442, tagsüber 09274 90991-102, E-Mail: vorstand@heinz-otto-stiffung.de Für alle Spenden erhalten Sie auf Wunsch eine steuerabzugsfähige Zuwendungsbestätigung.





Aktuelle Öffnungszeiten:

Mi - Fr 14.00 - 20.30 Uhr Sa - So 12.00 - 20.30 Uhr

Wir machen Urlaub:

14. - 19. August Betriebsurlaub





Jetzt auch Servicepartner für SEAT | CUPRA.

Motor-Nützel in Bayreuth.

Wir bieten Ihnen jahrzehntelange Erfahrung im Service für die Volkswagen Konzernfahrzeuge, top ausgebildete Kfz-Mechatronikerinnen und Kfz-Mechatroniker und ein vielfältiges Leistungsangebot von Autoglas, Karosserie, Lack bis hin zu Smart Repair.

Vertrauen Sie auf die Profis von Motor-Nützel und sichern Sie sich jetzt zusätzlich unser Neukunden-Angebot für Ihren SEAT und CUPRA:

50,- € Willkommensgutschein für Neukunden*, ab einer Serviceleistung von 200,- €.

* Bei Erstbesuch unserer Werkstatt. Gültig bis 31.12.2023 gegen Vorlage der Anzeige. Keine Barauszahlung möglich.

Karriere bei Motor-Nützel – Jetzt bewerben!

Direkteinstieg:

Kundenbetreuer / Serviceassistent (m/w/d) Fahrzeuglackierer (m/w/d)

Controller / Juniorcontroller (m/w/d)

Ausbildung:

Kfz-Mechatroniker (m/w/d)
Automobilkaufmann (m/w/d)

karriere.motor-nuetzel.de



Hier direkt zur Karriereportal





Motor-Nützel Vertriebs-GmbH | Nürnberger Str. 95 | 95448 Bayreuth

WIR sind für Ihr Anliegen unter Tel. 0921 3360-400 erreichbar.

www.motor-nuetzel.de





VOLKSHOCHSCHULEN MISTELGAU & GLASHÜTTEN





Tel.: 09279/971858

Mo.-Fr.: 16.00-19.00 Uhr

E-mail: k.sebald@web.de



Geschäftsstelle: Rosenstr. 11 95496 Glashütten Anmeldung: Uschi Max Tel.: 09279/8164

E-mail: uschi.max50@gmail.com

Vorsitzender: Sven Ruhl, 1. Bgm.



Besuchen mehrere Familienangehörige denselben Kurs (Eheleute, Mutter/Vater, Geschwister), bezahlt ein Teilnehmer nur die Hälfte. Dies gilt nicht für Musik- und Kinderkurse.

Die Kursgebühren sind für mind. 10 Teilnehmer kalkuliert. Kurse mit weniger Teilnehmern können grundsätzlich nur mit erhöhter Gebühr stattfinden.

Die Kursgebühren sind nach Anmeldung auf das Konto der Volkshochschule Mistelgau bei der Sparkasse Bayreuth, IBAN: DE25 7735 0110 0000 5518 46 zu überweisen.

Anmeldeschluss für alle Kurse ist 10 Tage vor Kursbeginn.



Kultur

Musik

Die fortlaufenden Kurse sind für Anfänger und Fortgeschrittene, Erwachsene und Kinder, wenn nicht anders angegeben. Einstieg ist jederzeit möglich. Die Bezahlung wird jeweils für 10 UE (1 UE = 30 Min.) im Lastschrifteinzugsverfahren vorgenommen. Fehlstunden seitens der Teilnehmer können nicht rückvergütet oder nachgeholt werden. Die Anmeldung ist für ein Schuljahr bindend.

Flöte für Kinder

Jew. Mo. oder Di. • Schule • mitzubr.: eigene Flöte • **Gebühr:** 13,50 EUR/UE • **Leitung:** Olga Thiel

In 2er- (jew. 30 Min.) und 3er-Gruppen (jew. 45 Min.) bzw. Einzelunterricht werden Theorie und Praxis gelehrt.

Mg 001_5 Altflöte (ab ca.10 J.)
Mg 002_5 Blockflöte (ab ca. 6 J.)

Mg 003 5 Klavier / Keyboard

Jew. Mo. oder Di. • Schule • Gebühr: 13,50 EUR/UE

Leitung: Olga Thiel

Einzelunterricht in Theorie und Praxis. Ein Keyboard/Klavier sollte vorhanden sein.

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Volkshochschulen im Landkreis Bayreuth (https://www.landkreis-bayreuth.de/kultur-bildung/volkshochschule-im-landkreis-bayreuth/).

Die Anmeldung zu den Kursen muss mind. 5 Tage vor Kursbeginn bei der Geschäftsstelle erfolgen. Mit der Überweisung ist die Anmeldung verbindlich. Bei begrenzter Teilnehmerzahl werden die TN in der Reihenfolge des Einzahlungsdatums berücksichtigt.

Bitte beachten Sie unsere neue Bankverbindung bei der VR-Bank Bayreuth-Hof

IBAN: DE68 7806 0896 0009 6747 13.

Auf die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Volkshochschulen im Landkreis Bayreuth e.V. (s. Programmheft Seite 100) weisen wir hin.

DIE JUNGE VHS

Kinderprogramm in den Sommerferien

Ballsport-Allerlei

Dienstag 08.08.2023 • Mehrzweckhalle/Sportplatz Glashütten • Gebühr: 2,00 Euro pro Kurs (Eltern keine Gebühr) • mitzubringen: Bequeme (Sport)Kleidung für drinnen und draußen, Sonnschutz, etwas zu trinken und viel gute Laune

Leitung: Rebecca Heidingsfelder Diplom Sportwissenschaftlerin

Mit viel Spiel und Spaß erkunden wir die Welt der Ballspiele und schnuppern in verschiedene Ballsportarten hinein. Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich.

Gh 009_6 Kurs 1 am 08.08.2023: 15:00-16:00 Uhr Eltern mit Kinder 3-6 Jahre max.15 Eltern Kind Paare Gh 010_6 Kurs 2 am 08.08.2023: 16:15-17:15 Uhr Kinder ohne Eltern 6-10 Jahre max. 15 Kinder

Sommerolympiade

Dienstag 22.08.2023 • Mehrzweckhalle/Sportplatz Glashütten • Gebühr: 2,00 Euro pro Kurs(Eltern keine Gebühr) • mitzubringen: Bequeme (Sport) Kleidung für drinnen und draußen, Sonnenschutz, etwas zu trinken und viel gute Laune Leitung Rebecca Heidingsfelder Sportwissenschaftlerin Auf euch warten lustige Bewegungsstationen an denen ihr euer Können unter Beweis stellen könnt. An erster Stelle soll aber natürlich der Spaß am Sport im Vordergrund stehen.

Gh 011_6 Kurs 1 am 22.08.2023: 15:00-16:00 Uhr Eltern mit Kinder 3-6 Jahre max.15 Eltern Kind- Paare Gh 012_6 Kurs 2 am 22.08.2023:16:15- 17:15 Uhr Kinder ohne Eltern 6-10 Jahre max. 15 Kinder

SEITENBACH Sommernachtsfest 19. – 20. August 2023

Samstag 19.08.2023

Festbetrieb am Feuerwehrhaus mit romantischer Weinlaube und Bar für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt

Sonntag 20.08.2023

ab 10 Uhr Festbetrieb mit Grillspezialitäten und allerhand Leckereien Kaffee und Kuchen



Oldtimer – Traktor Treffen

Ausstellung mit Informationsaustausch

Die Eicherfreunde Engelmeß – Seitenbach laden alle Oldtimerfreunde mit ihren Fahrzeugen recht herzlich ein

ab ca. 10 Uhr Ankunft der Traktoren

ca. 14 Uhr Rundfahrt

Auf Eueren Besuch freuen sich die Seitenbacher Vereine



TERMINE UND VERANSTALTUNGEN



TERMINE DER VEREINE UND VERBÄNDE DER GEMEINDE MISTELGAU FÜR AUGUST 2023

05.-06.08 Herd'nbruck-Kerwa Feuerwehrhaus Obernsees FF Obernsees

10.-13.08. Kerwa Frankenhaag-Streit Bürgerhaus Frankenhaag-Streit FF + Burschenverein Frankenhaag

11.08 17:00 Uhr Sommernachtsfest Hummelnest Soldaten- u. Reservistenkameradschaft Mistelgau

14.-16.08. AEFS Soccercamp Sportgelände Mistelgau SV Mistelgau

19.-20.08. Sommernachtsfest FF-Gerätehaus Seitenbach Schützen und FF Seitenbach

TERMINE DER VEREINE UND VERBÄNDE DER GEMEINDE GLASHÜTTEN FÜR AUGUST 2023

06.08. 14:00 Uhr Ostpreußische Kaffeetafel Kreislehrgarten Glashütten Obst- und Gartenbauverein Glashütten

17.-21.08. Glashüttener Kerwa

24.08. 18:00 Uhr Festgottesdienst zur Kirchweih in der St. Bartholomäus-Kirche mit anschl. Umtrunk Evangelische Kirche Glashütten

Alle hier aufgelisteten Termine unter Vorbehalt! Bitte informieren Sie sich bei den Vereinen, ob die Veranstaltung, für die Sie sich interessieren, auch wirklich stattfindet.



VdK Ortverband Mistelgau 09279- 97184 Gudrun Helies

Zukunft braucht Menschlichkeit.

Herzliche Einladung liebe Mitglieder, Angehörige und Interessierte!

Biergartenabend, am 5. August 23, ab 17:00 Uhr an der Kulturscheune

Es freuen sich auf Euch der Vorstand und das Team der Kulturscheune! Eine unverbindliche Vormerkung wäre gut.



ANGEBOTE DES KREISJUGENDRINGS Juli bis September 2023



WASSER MARSCH am Mittwoch, 30. August

Du wolltest schon immer wissen, wie die Aufgaben bei der Feuerwehr aussehen? Ein Feuerwehrauto mit seiner gesamten Ausstattung auch mal von innen sehen? Dann bist du bei uns genau richtig. Hier erhältst du die Möglichkeit, hinter die Kulissen der Feuerwehr zu blicken, in den Alltag eines Feuerwehrmannes zu schnuppern und wichtige Dinge über den Einsatz zu erfahren.

0

Ort: Bad Berneck * Uhrzeit: 09.00 Uhr-15.00 Uhr * Kosten: 5,00 €

Nähere Informationen und Anmeldeformulare: Kreisjugendring-Geschäftsstelle, Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth Tel.: 0921/728-198 Fax: 0921/728-88-198 e-Mail: <u>kreisjugendring@lra-bt.bayern.de</u>, Internet: <u>www.kjr-bayreuth.de</u>

Ferienwohnung 40 gm für 2 Personen

(für eine 3. Person auf Schlafcouch im Wohn-/Esszi. möglich), mit Terrasse u. Garten, im Dorfkern von Mistelgau. Kurzübernachtungen sind möglich. Tel.: 09279 / 520 · Mobil 01573 334 74 43

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944 - 36160





Der Thermenmarkt ohne Flohmarkt findet am 06. August 2023 von 09.30 Uhr bis 16.30 Uhr statt.



Wir suchen ab September 2023:

Kleinbusfahrer(in) (m,w,d)

für den Schüler- / Linienverkehr

in Teilzeit oder auf Minijob-Basis

Voraussetzungen:

- Führerschein Klasse B
- sicherer Fahrstil
- Zuverlässigkeit
- gepflegtes Auftreten

Bewerbung telefonisch oder schriftlich an:

Lochner Reisen Inh. Robert Lochner Eckersdorfer Str. 11 • 95490 Mistelgau Tel. 09279/637 • www.lochner-reisen.de





WOLF HAUS MISTELGAU

Am Langen Bühl 7 | 95490 Mistelgau

- ✓ Termin zur Besichtigung
- ✓ Planung Ihres Traumhauses

Individuell geplant, mit System gebaut.

IHR ANSPRECHPARTNER:

Harald Thürmer-Kerpal

Tel.: +49 170 9058000

Mail: Harald.Thuermer-Kerpal@wolfsystem.de







www.wolfhaus.de

www.region-bayreuth.de

August 2023

Newsletter

Wirtschaftsakademie startet in neues Akademiejahr
Auszubildenden mit der Wirtschaftsakademie ein Plus an Qualifizierung bieten



In den Kursen der Wirtschaftsakademie erarbeiten sich Auszubildende einen Qualifikationsvorsprung für das Berufsleben und gewinnen so an persönlicher Reife.

Die Wirtschaftsakademie wird seit 2017 vom Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz e.V und der Wirtschaftsförderung der Stadt Bayreuth organisiert und steht Ausbildungsbetrieben aller Branchen und Betriebsgrößen aus der Region offen. Seminarthemen sind u.a. Business-Knigge, Projektmanagement, Medienkompetenz, Präsentation, Kommunikationstraining, Kritikfähigkeit oder Selbst- und Zeitmanagement.

Das neue Akademiejahr 2023 / 2024 beginnt wieder im September.

Interessierte Unternehmen können sich bei Fachkräftemanager Matthias Mörk (Tel. 0921 251187, E-Mail matthias.moerk@stadt.bayreuth.de) melden.

Mehr Informationen unter www.wirtschaftsakademie.bayreuth.de





REGION BAYREUTH

Hier ist was los! Ein Sommer voller Events in der Region

Ob Weinfest, Kerwa, Sommerferienprogramm, ob Festival, Mittelaltermarkt oder Sommerfest im Park - in der Region Bayreuth ist auch in diesem Jahr so einiges geboten.

Das Veranstaltungsportal Stadt, Land, *Leben* der Region Bayreuth bietet eine Übersicht aller Events in Stadt und Landkreis Bayreuth auf einen Klick - kostenlos!

Mehr unter: www.region-bayreuth.de



Best of Internet zum Thema Klima & Energie

Unter https://klima.landkreis-bayreuth.de/ information-mediathek/klima-links/ hat das Klimaschutzmanagement des Landkreises Bayreuth ein *Best of* mit über 150 Internet-Informationsangeboten zum Thema Klimaschutz und Energie zusammengetragen.

Hier finden sich viele nützliche Infos wie ein Ökobilanzrechner für PV-Anlagen, eine App zur Optimierung des Zusammenspiels von PV-Anlage und Wärmepumpe, die Studien des Weltklimarates, Tipps zum Spritsparen, eine Marktübersicht zu E-Autos, eine Suche nach Energieberatern in der Nähe, klimafreundliche Kochrezepte und vieles mehr.

IMPRESSUM

Regionalmanagement Stadt und Landkreis Bayreuth, Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth info@region-bayreuth.de Bilder: Region Bayreuth V.i.S.d.P.: Christina Fehmel







Neues aus der ILE Rund um die Neubürg



Neubürg-Stiftung



Bürgerstiftung für die ILE-Neubürg beschlossen

Unser Projekt Neubürg-Geld ist ein großer Erfolg und inzwischen sind manche Gutscheine seit über drei Jahren im Umlauf. Ein gewisser Teil geht verloren, wird vergessen oder als Souvenir behalten. Über die Zeit entsteht daher ein Betrag, der regelmäßig abgeschrieben werden muss. Um dieses Geld einem sinnvollen Nutzen zuzuführen, wurde in der letzten Mitgliederversammlung einstimmig beschlossen, eine gemeinnützige Neubürg-Stiftung zu gründen.

Die Stiftergemeinschaft der Sparkasse Bayreuth bietet die Möglichkeit, mit geringen Verwaltungsgebühren, eine eigene Bürgerstiftung ins Leben zu rufen.

Das Vereinsguthaben des aufgelösten Fördervereins Region Neubürg e.V. wird dabei als Startkapital für die Gründung eine solchen Neubürg-Stiftung dienen. Der Stifterbund wird den Grundstock um weitere 3.000 € erhöhen. Durch Zinserträge, Spenden und Fördermittel kann so, ohne zusätzlichen finanziellen oder personellen Aufwand, ein weiterer Mehrwert für die Bürger der ILE-Region geschaffen werden.

Wir freuen uns über diese tolle Möglichkeit, so noch mehr Projekte umsetzen bzw. unterstützen zu können! Als nächster Schritt steht die Ausarbeitung eines Stiftungszweckes an.

Keine Sorge:

Das Neubürg-Geld kann auch nach Ablauf gesetzlicher Verjährungsfristen eingelöst und gegen Euro zurückgetauscht werden!

Regionalbudget-Projekt voller Erfolg



Vorführungsreihe "Augustine will tanzen"

Die Heinz-Otto-Stiftung hat im Rahmen unseres Regional-Budgets ein besonderes Projekt initiiert, welches in Kooperation mit dem Fränkischen Theatersommer umgesetzt wurde. Das von Intendant Jan Burdinski speziell für Grundschulkinder konzipierte Stück, konnte so an allen Grundschulen in der ILE-Region kostenlos für die Kinder aufgeführt werden.

Ziel des Projektes war es, den Schulalltag mit diesem lustigen, aber dennoch lehrreichen Stück, nach den viele Entbehrungen der letzten Jahre aufzulockern und den Kindern Freude zu bereiten. Das Stück wurde in den Grundschulen in Hollfeld, Waischenfeld, Eckersdorf, Mistelgau-Glashütten und Hummeltal gezeigt. Die Gesamtkosten belaufen sich auf 4750 €, 80 %der Nettokosten wurden über das Regionalbudget gefördert. Den restlichen Betrag übernimmt die Heinz-Otto

Insgesamt stehen in diesem Jahr wieder 100.000 € an Fördergeldern, für 23 Projekte zur Verfügung. Zehn Prozent davon werden von der ILE-Neubürg bereitgestellt. Bis Ende September werden die Projekte abgeschlossen und in einer Übersicht auf unserer Webseite zu finden sein.

Nähere Informationen zur Förderkulisse finden Sie unogy.de/regionalbudget. ter

Impressum:

Interkommunale Allianz (ILE) Rund um die Neubürg - Fränkische Schweiz e. V. Bahnhofstraße 35 95490 Mistelgau 09279 923241 info@neubuerg.de www.neubürg.de







Inhaber: Stephan Gaugler

in Bayreuth und Eckersdorf

Kulmbacher Str. 10 95445 Bayreuth **Tel.: 0921 41493** Di, Mi, Fr 8.00 - 18.00 Uhr Do 8.00 - 20.00 Uhr

Sa 7.00 - 13.00 Uhr

Talstr. 1a 95488 Eckersdorf **Tel.: 0921 31294** Di bis Fr 8.00 - 18.00 Uhr Sa 8.00 - 14.00 Uhr

Bewirb Dich jetzt als Auszubildende/r... Infos unter www.friseursalon-gaugler.de



Haarverlängerung und -verdichtung

In unserem Salon in Eckersdorf.
Bianca Veigl und Nathalie Kraus freuen sich auf Sie...
Bei Interesse einfach anrufen und einen Termin vereinbaren.

Infos auch auf unserer Website

www.friseursalon-gaugler.de



MEISTERBETRIEB

Heizung · Sanitär · Bad · Solar

Stefan Seyferth-Zapf Hintere Dorfstraße 4 · 95490 Mistelgau/Obernsees

3 0172 8679185

- Einbau, Wartung und Reparatur von verschiedensten Heizsystemen
- Modernisierung, Neugestaltung Ihres Bades incl. Fliesenarbeiten
- Reparatur von sanitären Anlagen

www.sz-heizung.de

Kennen Sie uns noch?

Jetzt bei Motor-Nützel: » Wir dürfen uns als Ihre Ansprechpartner rund um SEAT und CUPRA Neuwagen bei Motor-Nützel in Bayreuth vorstellen. Für alle Fragen stehen wir Ihnen jederzeit persönlich mit Rat und Tat zur Seite. Sie haben Lust auf eine Probefahrt mit einem unserer Fahrzeuge? Gerne stellen wir Ihnen eines zur Verfügung. Wir bieten Ihnen auch einen Holund Bring-Service an, wenn Ihr Fahrzeug mal zu uns in die Werkstatt muss.

Rufen Sie an, schreiben Sie uns oder kommen Sie vorbei. Wir freuen uns auf unser Kennenlernen bei Motor-Nützel in Bayreuth. «



Ayleen Benker Verkäuferin Tel. 0921 3360-404 ayleen.benker @motor-nuetzel.de





Thomas Litsche Verkäufer Tel. 0921 3360-402 thomas.litsche @motor-nuetzel.de



Motor-Nützel Vertriebs-GmbH Nürnberger Str. 95 95448 Bayreuth

www.motor-nuetzel.de







Tagesfahrt

des Obst- und Gartenbauvereins Mistelgau am Samstag, 2. September 2023.

Es geht nach **Amberg** in die Oberpfalz mit Schifffahrt auf der Vils, Altstadtführung und Besichtigung des Amberger Skulpturenweg

07.45 Uhr Abfahrt am Dorfplatz Mistelgau

09.00 Uhr Pause mit Brotzeit an der Drahthammerwiese

09.45 Uhr Plättenfahrt auf der Vils danach Zeit zur freien Verfügung in Amberg



12.00 Uhr Mittagessen in Schloderer Bräu, Amberg



14.00 Uhr Geführte Altstadtführung in Amberg ca. 1,5 Std. anschließend Kaffeepause bzw. 1,5 Std zur freien Verfügung für einen Spaziergang am Amberger Skulpturenweg. Dieser Umfasst 26 Kunstwerke auf einem 3,5 km Rundweg auf dem ehemaligen

Landesgartenschaugelände

17.00 Uhr Weiterfahrt zur Abendeinkehr nach Königstein zum "Wilden Mann"

ca. 20.30 Uhr Rückkehr in Mistelgau
Unkostenbetrag 30,00 € darin sind die Brotzeit, die
Schifffahrtkosten, die Altstadtführung und der Skulpturenpark
sowie die Busfahrt enthalten.

Nichtmitglieder können an der Tagesfahrt teilnehmen

Anmeldung bis 20.08.2023 bei Reinhard Dressendörfer unter Tel. 09279/81 81



Prüfstelle Volsbach

Volsbach 35 | 95491 Ahorntal Tel. 09279 9770924 | www.pruefstelle-ahorntal.de



Plakette fällig?

Öffnungszeiten:

Mo 14-18 Uhr Di, Fr 13-17 Uhr

Do 10-13 Uhr und 14-17 Uhr 2. Samstag im Monat 8-12 Uhr und nach Vereinbarung

Tel. 09279 9770924 | www.pruefstelle-ahorntal.de

Gerne können Sie auch Termine über unsere Homepage buchen!





- Objekteinrichtung
- · Möbelbau
- · Einbauküchen
- · Holz- und Kunstofffenster
- · Holztreppen
- · Haus- & Zimmertüren
- · Dachausbau
- · Trockenbau









Ludwig Seyferth · Gollenbach 77 · 95490 Mistelgau · Tel. 09279 / 923739 · Mobil 0171 / 5888995 info@schreinerei-seyferth.de · www.schreinerei-seyferth.de

Dienstleistungen Danny Rümpelein

Bei Fragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung!

Blumenstraße 8 95496 Glashütten 0151/41814288 dannyruempelein@hotmail.de

- Garten- & Landschaftsbau
- Baggerarbeiten (Aushub, Abriss, usw.)
- Transporte
- Mäharbeiten
- Innenausbau
- Schüttgüter (Sand, Schotter, Basaltkies, Granitkies, gesiebter Humus, usw.)





Herd`nbruck-Kerwa 2023

Am Feuerwehrhaus der FF Obernsees 05. und 06. August 2023

Samstag, 05. August

Ab 18:00 Uhr Gemütliches Beisammensein und

Stimmungsmusik mit Bernd Kern

Spezialität: Makrelen vom Grill

Sonntag, 06. August

10:00 Uhr Zeltgottesdienst

anschließend Weißwurstfrühschoppen

Ab 14:00 Uhr Kaffee und Kuchen

Unterhaltungsmusik mit

Rainer Hammon

Ab 17:00 Uhr Gyros-Pita mit Tsatziki

An beiden Tagen: Leckeres vom Grill !!!

Es lädt ein: Freiwillige Feuerwehr Obernsees e.V.

Deine Ausbildung - Deine Zukunft

Ausbildung zum/zur

Kaufmann-/frau für Büromanagement (m/w/d) zum 01.09.2023

Dich erwartet:

- ein junges, lockeres und familiäres Team
- ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet:

ob in unserem Freizeitshop mit Kundenbetreuung, Teileverkauf sowie Kassenarbeiten oder in unseren Büroräumen bei der Auftragserfassung und Telefonannahme. Auch in unserer Vermietabteilung bist du mit dabei!

Du hast im Gepäck:

- Quali, M Zug, Mittlere Reife
- Leidenschaft zum Camping wenn nicht infizieren wir dich
- Einsatzfreude, sowie hohe Lern- und Leistungsbereitschaft
- Verantwortungsbewusstsein
- Teamgeist und ein sicheres Auftreten
- gute MS-Office Kenntnisse

DEGEN

Du willst mehr erfahren und ein Teil von unserem Team sein? Dann scheu dich nicht uns anzurufen, nachzufragen oder online zu gehen: www.caravan-degen.de

> Wir freuen uns auf deine Bewerbung schriftlich oder per Mail Degen Caravan KG

Daniel Degen / Kerstin Degen Schulstr. 9-11 95488 Eckersdorf

info@caravan-degen.de | Tel: 0921/7351-0



der Friseursalon in der Therme

Inh. Marina Dereschkewitz

Ihr Wohlfühl-Team bietet Ihnen

- Individuelle frisurenberatung für Damen, Herren & Kinder
- Wellness-Kuren für das Haar
- Sensationen in Farbe & Schnitt
- Braut-, Fest- & Party-Frisuren
- Haarumformungen

Öffnungszeiten

Mo geschlossen Di-Fr 9.00-19.00 Uhr Sa 8.00-13.00 Uhr

Termine unter
Telefon: (09206) 9 93 97 43

An der Therme 3, 95490 Mistelgau-Obernsees

Alle Angebote finden Sie auch unter www.friseur-missimo.de



P_"T_"T_" Planung & Technik Tröger UG

(haftungsbeschränkt)

Matthias Tröger

Staatl. geprüfter Techniker

Frankenhaager Str. 12 95490 Mistelgau

0151,25 94 47 50

info@pt-troeger.de www.pt-troeger.de



das Büro für Haus- und Versorgungstechnik im Wohn-, Gewerbe- und Industriebau

Komplette Projektierungen:

- Entwurfs- und Genehmigungsplanung
- Ausführungsplanung
- Ausschreibung
- Objektbetreuung

Ist Ihr Verbandskasten noch aktuell? Wir tauschen Alt gegen Neu!

Im August 2023: komplettes Austauschset für 5,99€



Beratung und Bestellung unter:

1 09201-7822

apo-hummel@t-online

Inhaber Wolfgang Bauer e.K.

Mo bis Do: 08.00 - 13.30

14.30 - 18.30

Fr: 08.00 - 18.30

Sa: 08.30 - 13.00

Rosenstr. 2, 95511 Mistelbach





DuschDasch Badekugeln Solange der Vorrat reicht



Wir gratulieren Frau Eveline Linder Zum 3. Preis bei unserem monatlichen Gewinnspiel!

Wir verlosen jeden Monat tolle Preise. Achten Sie auf unseren Angebotsprospekt.





Meisterbetrieb für Parkett und Bodenbeläge

VERLEGEN

von Parkettböden und Landhausdielen Design- und Vinylböden Laminat, Kork, PVC, Linoleum, Teppich

ABSCHLEIFEN

von Holztreppen und Parkettböder

REINIGUNG, PFLEGE & VERKAUF von Parkett und Bodenbelägen

Finkenstraße 4 I 95488 Eckersdorf T 0160 98782911 I www.ramming-parkett.de

Das nächste Amts- und Mitteilungsblatt erscheint: 25. August

Anzeigen- und Redaktionsschluss: 14. August 2023

Heizölhandel
Bauschuttrecycling
Baustoffhandel
Baggerbetrieb
Abrissarbeiten
Rüttelplattenverleih
Fuhrunternehmen
Gartenhumus

SB-DIESEL-TANKSTELLE in Obernsees

MODER E.K.

Inhaber Benno Moder
St.-Rupertus-Straße 6
95490 Mistelgau-Obernsees
Tel. 09206/9430 • Fax 09206/9431





Kompetenz ans HeisterHand

Simone Maisel

Obernsees **Zum Eisweiher 16** 95490 Mistelgau

Fon: 09206 344 Fax: 09206 5157 Mobil: 0170 5112043 simone.maisel@t-online.de



aus einer Hand!

WIR BIETEN:

Mail: kita.glashuetten@awo-omf.de

www.awo-kita-glashuetten.de

Komplett-Bäder (inkl. Fliesenarbeiten) Pellet-, Holz und Hackschnitzelheizungen Wärmepumpen, Solarthermie, Öl- & Gasheizungen Innovative Heiz-Systeme mit Förderung Komplett-Sanierung von Wohneinheiten Wartung & Kundendienst für Heizungen

...UND VIELES WEITERE MEHR

Untere Au 4 . 95490 Mistelgau . Telefon 09206 / 679 Mobil: 0173 / 933 1234 . www.haustechnik-haefner.com

METALLBAU SHAMMER

Geländer- und Zaunbau (in Stahl u. Edelstahl) Stahlbau · Flaschnerei

Weiherstraße 1 95496 Glashütten Telefon 09279/8177 Telefax 09279/8234 Handy 0171/5403775

E-Mail: hammer.lars@outlook.de



IHR OPTIKER VOR ORT



AB SOFORT MIT IM LADEN: **Hermes** PAKETSHOP

SONNENBRILLEN KINDERBRILLEN BRILLENSERVICE BRILLENZUBEHÖR SEHTEST FÜHRERSCHEINSEHTEST

ÖFFNUNGSZEITEN:

MO, DI, DO, FR 8-12:30 UHR & 13-18 UHR SA 8-14 UHR

MITTWOCH GESCHLOSSEN

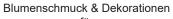


ADRIAN GRÄBNER

- ▼ TALSTR. 1A · 95488 ECKERSDORF
- **** 0921 50705850
- **WWW.DASBRILLENWERK.DE**

🖊 KOSTENLOSE PARKPLÄTZE DIREKT VOR DER TÜR





für Hochzeiten Firmenfeste Familienfeiern aller Art



Fragen Sie an, ob ihr Termin noch frei ist!

Bestellen Sie bereits jetzt vor!

Benötigt ihr Garten Pflege? Sie haben ein Grab und es fehlt die Zeit? Dann ist das **BlumaMadla** ihr Asprechpartner!

> Wollen Sle auch nach ihren Urlaub noch schöne und gepflegte Pflanzen vorfinden? Dann holen Sie das BlumaMadla zur Pflege!





Planung • Montage

Huth 1 • 95473 Haag ABA Bayreuth-Süd, 8 km Richtung Creußen Telefon 09201 9980 www.nakuwa.de





M.K. Handyrepair Kanzleistraße 2 | 95444 Bayreuth

Abgabe in Eckersdorf möglich

Ernst-Moritz-Arndtstr. 18 b 95488 Eckersdorf

0171 3750921



Die Wartezeit positiv nutzen!

Sie stehen auf der Warteliste für einen Therapieplatz und wissen nicht genau, wie Sie die Zeit bis dahin seelisch und emotional gut überbrücken können?

Dann bin ich gerne in der Zwischenzeit für Sie da, durch

- begleitdende Gespräche und Beratung
- Akupunktur, damit die innere Mitte wieder hergestellt wird
- das Wiederfinden und Stärken der eigenen Kompetenzen
- das Entwickeln von eigenen individuellen Lösungen

Am besten ist es jedoch dass Sie es erst gar nicht sowie kommen lassen und sich rechtzeitig um Ihr inneres Gleichwicht kümmern.

www.tachava.de

Wärmepumpe

Ihre Futta Speierl

Jutta SPEIERL | Flurweg 5 | 95496 Glashütten jutta.speierl@tachava.de | +49 1511 232 3038



Solarthermie

Ihr Meisterbetrieb für Hummeltal & Umgebung Pottensteiner Str. 10 · 95503 Hummeltal Telefon: 09201 95633 · www.haustechnikbauer.de

Jetzt Heizung erneuern und Förderungen nutzen!

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Zögern Sie nicht uns zu kontaktieren!



Biomasse



REHRU QUALITY FENSTER DESIGN

Bayreuther Str. 31 • 95490 Mistelgau
Tel. 0 92 79 - 95 35 • Fax 0 92 79 - 95 36
www.schreinerei-bezold.de

Fenster • Türen • Innenausbau • Möbel nach Maß Sonnenschutz • Insektenschutz Reparaturverglasungen

Fenster - Fassaden - Türentechnik in Perfektion

Kunststofffenster - Holzfenster - Holzalufenster

Innentüren - Haustüren
- hergestellt in Bayern für Altbau - Neubau – Deutschlandweit
Planung, Demontage und Montage nach RAL, Kundendienst
Entsorgungs-, Beiputz- und Verleistungsarbeiten
Montage durch Werksmonteure!
Planungs- und Vertriebsbüro



GNAN bluEvolution – Kunststofffenster – für Passivhaus geeignet – Uw = 0,73 W/m²K

Schreinermeister Manfred Friedel

Gollenbach 6, 95490 Mistelgau Tel.: 09279 790 oder 0173 8847788 Fax: 09279 8687 info@schreinerei-friedel.de



GNAN Harmonie IV88 Holzfenster Uw = 0,92 W/m²K

Roland Goldfuß

Maurermeister

Plösen 19, 95490 Mistelgau

Handy: 0172/1749593

Büro: Wallstraße 12, 95445 Bayreuth

Tel. 0921/54945 - Fax 0921/1509131

E-Mail: rolandgoldfuss@t-online.de

Internet: www.goldfuss-bau.de





- Meisterbetrieb
- Bauunternehmen
- Tiefbau
- Raupen- und Baggerbetrieb
- Abbrucharbeiten

Fenster

Telefon

Fax

Mobil

0 92 79 / 3 50

0 92 79 / 9 77 35 96

0170 / 320 90 38

- Innentüren
- Trockenbau &
- Haustüren

Dachfenster

- Laminat- & Parkettarbeiten
- Innenausbau



Michael JUNG

montagebau.jung@gmx.de

Friedrich-Seggel-Straße 1 • 95490 Mistelgau

Pöhlmann

Inh. Marco Bernt Elektroplanung & Installation

Leibnizstr. 10 - 95447 Bayreuth Tel.: 0921-5304477 o. 0160-6125005 Fax: 0921-5304479

Email: info@poehlmannelektro.de Internet: www.poehlmannelektro.de

Beleuchtungsanlagen

- Festplatzversorgung
- Altbausanierung
- Elektro-Installation
- Antennenanlagen

Photovoltaikanlagen

Trotz gesunkener Einspeisevergütung weiterhin eine lohnende Investition.

Gerne informieren wir Sie darüber.



MALERBETRIEB

SCHÖNEBERG KOCH

Wir führen für Sie unter anderem folgende Arbeiten kompetent, zuverlässig und termintreu aus.

Innenarbeiten

- Putz- und Spachtelarbeiten, Renovierungsanstriche
- Spezial- sowie Sondertechniken, Tapetezierarbeiten
- Lasuren auf Holz und Wandflächen
- Lackierarbeiten auf Holz, Metall & Fliesen

Außenarbeiten

- Ausbessern von Putz- und Anstrichschäden
- Fassaden-, Holzschutz- und Metallanstriche
- Reibe-, Kratz- und Feinputze
- Gerüstbau im Einfamilienhausbereich

www.schoeneberg-koch.de * Tel 09204 /2033269 * Ihr Meisterbetrieb in Plankenfels

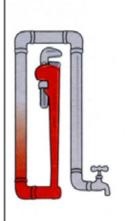


Biete Schneider- & Näharbeiten

Für Anpassungen, Upcycling, Maßanfertigungen für Kleidung, etc.

Faires Preis-Leistungs-Verhältnis

<u>Für Rückfragen:</u> Irina Kroter, Bayreuther Str. 37 95496 Glashütten, Tel. 0151 - 55 53 92 92



Z.K. Installations und Heizungsfachbetrieb Sanitärinstallation

Klaus Zieher Eckersdorferstrasse 4-6 95490 Mistelgau

Tel: 09279/92257 Fax: 09279/977294 Handy: 0173/3754836 Email: zieher-klaus@web.de









Herzliche Einladung!

Der Obst- und Gartenbauverein Glashütten

läðt für Sonntag, 06.08.2023, ab 14:00 Uhr

in den Kreislehrgarten Glashütten, zur Ostpreußischen Kaffeetafel ein.

> gez. Die Vorstandschaft







Auto - Rapp

Kfz.- und Lackiermeisterbetrieb

- Hauptuntersuchung PKW /NFZ / Wohnmobil / Anhänger
- Unfallschaden Reparatur mit Abwicklung
- Reparaturen nach Hersteller Vorgaben
- Ersatzwagen / Mietbusse
- Reifenservice mit Einlagerung



Eschen 24 · 95488 Eckersdorf reparatur Telefon 09271 - 215 · www.auto-rapp.com



ZELTKERWA

Frankenhaag - Streit 10. - 13. August 2023



Donnerstag, 10.08.23

Ab 11 Uhr Krenfleisch Abends Tanzmusik



Freitag, 11.08.23

Ab 11 Uhr Siedwürste Die lange Frankenhaager Nacht



Samstag, 12.08.23

Vereinsabend Prämierung der stärksten Vereine



Sonntag, 13.08.23

Ab 10 Uhr Weißwurstfrühschoppen Nachmittags Kaffee und Kuchen Um 16 Uhr Neispielen der Burschen



www.FRANKENHAAG.de





Familienbonus

während der Sommer-Ermäßigung bis 11. September 2023 besonders günstig:

z.B. 1 Erwachsener

+ 2 Kinder

16 Euro

für den ganzen Tag in der Badewelt

Beim Familienbonus gilt ganzjährig: Pro zahlendem Erwachsenen erhalten 2 Kinder (bis 15 Jahre) kostenlosen Eintritt in die Badewelt!

Veranstaltungen im August

FAMILIENWELT

Thermelino-Kinder-Club-Nachmittag Samstag, 26. August, 15 bis 18 Uhr:

Samstag, 26. August, 15 bis 18 Uhr: FROSCH-tastisches Abenteuer mit lustigem Tattoo sprühen in der Badewelt.

SOMMER-ERMÄSSIGUNG

noch bis
11. September 2023:
3 Stunden
bezahlen den ganzen Tag
bleiben!

ENTSPANNUNGSPARADIES

Klänge erleben Entspannung genießen
Freitag, 4. August, 17 bis 20 Uhr
Tauchen Sie ein in die Welt der Klänge
von tibetischen Klangschalen und Gongs.

Wellnesstage bei Physiofit Hentes Freitag, 11. und Samstag, 12. August, Montag, 14. und Dienstag, 15. August: Aroma Wellness Rückenmassage 30 Min. für 38,50 € mit Badewelteintritt Tag (Saunazuschlag möglich) Erfrischende Aroma Ölmassage mit naturreinen, ätherischen Ölen und hochwertigen Pflanzenölen. Anmeldung unter 09206/310 bei Physiofit Hentes.

Aufgusswochenende "Indien" Samstag, 12. bis Sonntag, 13. August Der Duft von unterschiedlichen, feinen Gewürzen nimmt Sie mit auf eine Reise nach Indien. Bei regulärem Eintritt erwartet Sie ein umfangreiches Aufgussprogramm.

Biergartensauna mit Live Musik Sonntag, 20. August, 13 bis 18 Uhr: Stimmungsvoller Nachmittag mit zünftiger Live-Musik von P&P - von Boarisch bis Modern, dazu Bier vom Fass.

Sauna-Vergnügen von
 Beginn an - aber richtig!
 Samstag, 26. August, 19:30 bis 20:30 Uhr:
 Richtig Saunieren ist ein Ritual, das bestimmten Mustern folgt – ein qualifizierter
 Saunameister zeigt Ihnen wie es geht.

Thermenmarkt OHNE Flohmarkt

Sonntag, 6. August, 9.30 bis 16.30 Uhr

Flohmarkt

ab 8 Uhr vor dem Sportheim in Plankenfels

Sommer-Offnungszeiten

täglich bis 30.09.2023

Bad: 10 - 20 Uhr Sauna: 10 - 21 Uhr



in der Fränkischen Schweiz Rundum Natur pur!

An der Therme 1 \(\lefta \) 95490 Mistelgau-Obernsees \(\lefta \) Tel.: 0 92 06/993 00-0 \(\lefta \) www.therme-obernsees.de \(\lefta \) info@therme-obernsees.de \(\lefta \) PHYSIOFIT HENTES Gesundheit und Wellness \(\lefta \) Belle Visage Kosmetikstudio/Fu\Bpflege/Manik\(\text{uir} \) Missimo Der Friseursalon